

exuendi@gmail.com/portfolio

FOIRN

/ reformulação de identidade visual

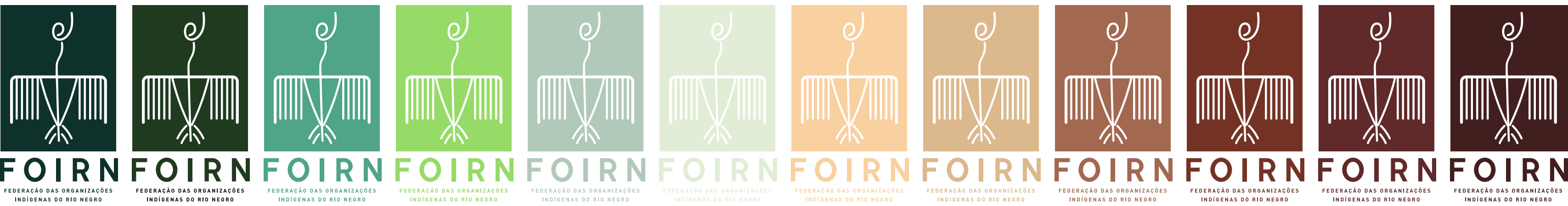


FOIRN

FEDERAÇÃO DAS ORGANIZAÇÕES
INDÍGENAS DO RIO NEGRO

fonte principal Fabrik Bold

fonte de apoio DIN Bold



[INÍCIO](#)

[QUEM SOMOS](#)

[LINHAS DE ATUAÇÃO](#)

[TURISMO](#)

[REDE WAYURI](#)

[ARTE WARIRÓ](#)

[BLOG DA FOIRN](#)

[APOIE A FOIRN](#)

[CONTATO](#)



FOIRN

FEDERAÇÃO DAS ORGANIZAÇÕES
INDÍGENAS DO RIO NEGRO

RIO NEGRO, NÓS CUIDAMOS!



Economia Indígena no Rio Negro

Cadeias produtivas sustentáveis em harmonia com o meio ambiente, a cultura e o bem viver nas comunidades



Pesquisar ...

NOSSA HISTÓRIA

- [Linha do Tempo](#)
- [Rio Negro, Nosso Território](#)
- [Memória e Cultura](#)
- [FOIRN na mídia](#)

LEIA MAIS

- [Blog da FOIRN](#)
- [Blog do Rio Negro | ISA](#)

URGENTE

- [Especial Coronavírus \(COVID-19\)](#)

www.foirn.blog

@foirn





Rio Negro, Nós Cuidamos

/ campanha de enfrentamento ao Covid-19 (criação e execução)

rio negro, nós cuidamos

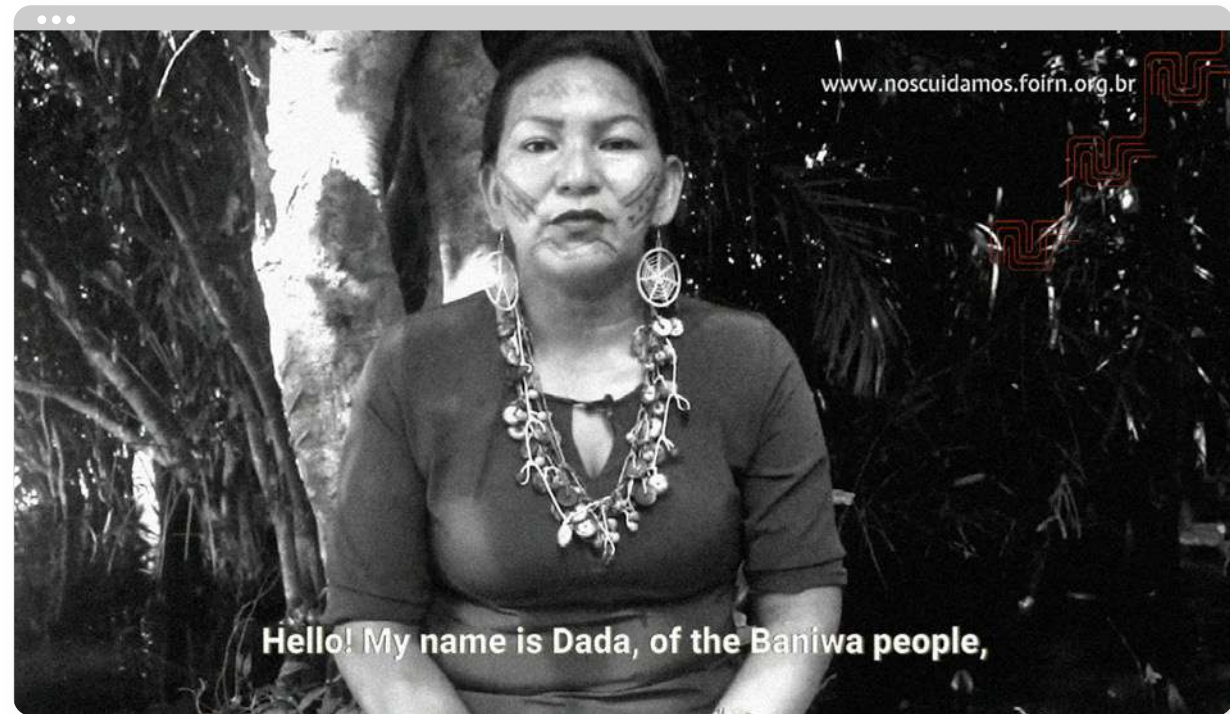
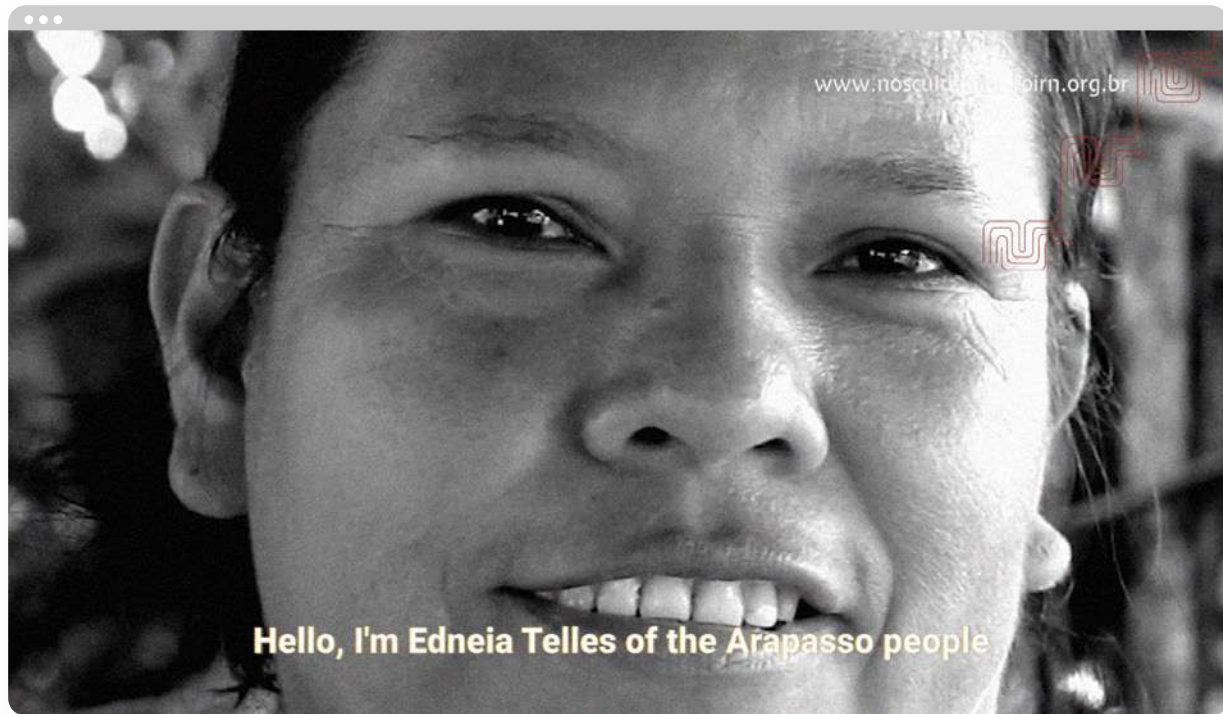
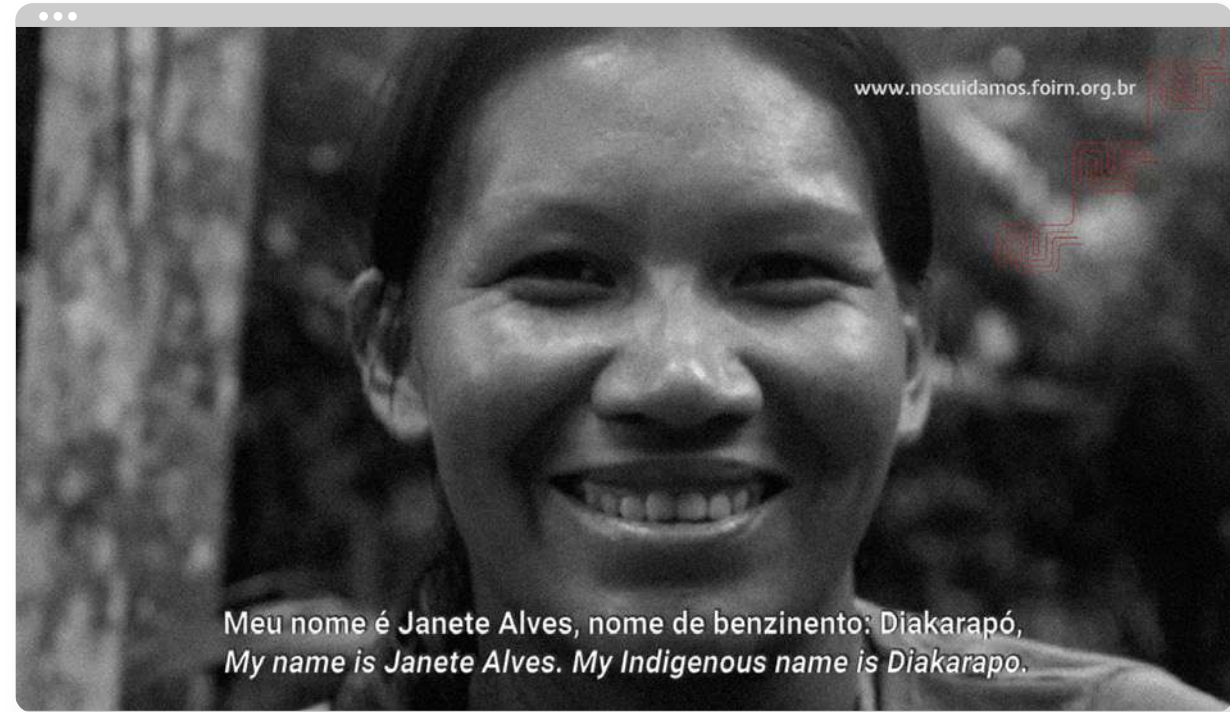
Mulheres indígenas unidas na
prevenção ao Covid-19



**Nossa missão
é cuidar para
que as gerações
futuras tenham
direito à vida!**

Participe! Ajude a levar materiais de
higiene, pesca e ferramentas agrícolas
às comunidades.

Acesse: www.noscuidamos.foirn.org



Translate »

[DOE AGORA](#)

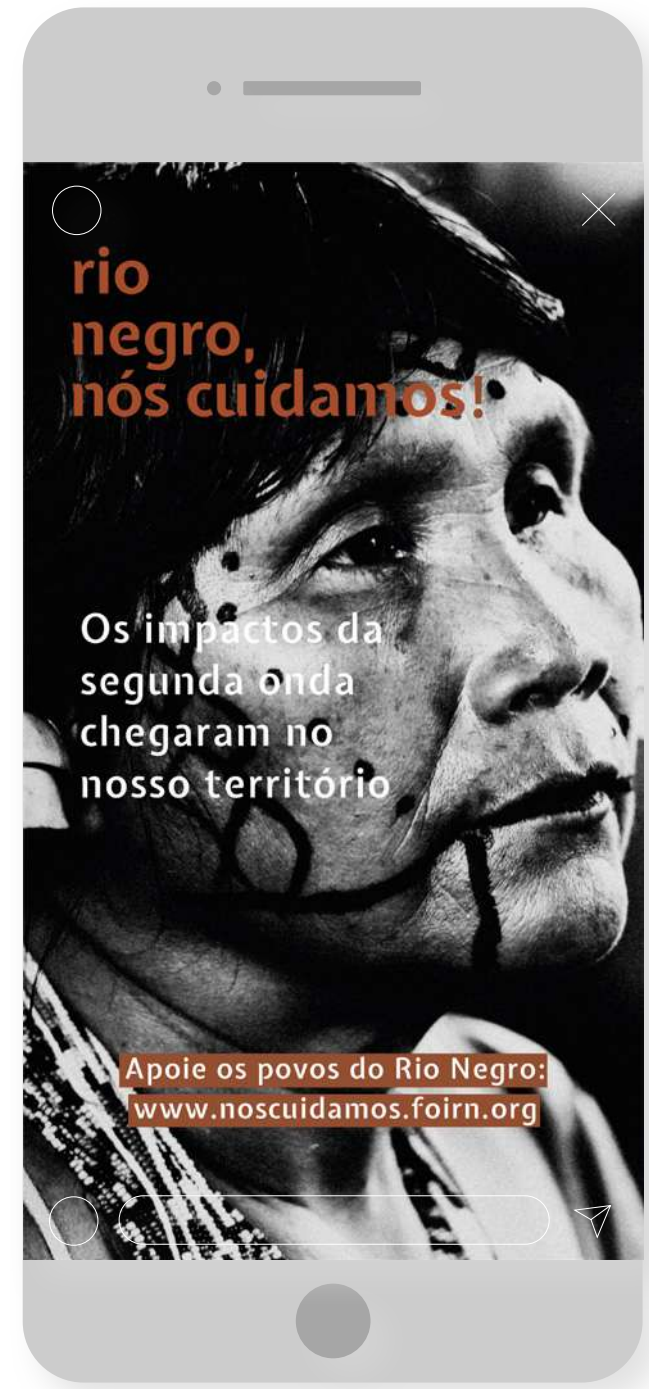
[ENFRENTAMENTO PRIMEIRA ONDA](#)

[CONHEÇA AS MULHERES DA FOIRN](#)

[MÍDIA](#)

[CONTATO](#)







Memoráveis

/ memorial online das vítimas da Covid-19 na região do Rio Negro



MEMORÁVEIS

Narrativas e memórias sobre indígenas vítimas da Covid-19
na região do Rio Negro, no Amazonas





Higino Tuyuka: mestre e aprendiz tradutor de mundos



Poani Higino Pimentel Tenório faleceu na noite de 18 de junho, em Manaus, depois de ter contraído coronavírus na comunidade onde residia, Curica, na foz do Curicuriari, no Rio Negro, abaixo da cidade de São Gabriel da Cachoeira (AM). Depois de alguns dias com os primeiros sintomas na comunidade, sua família pediu sua remoção para a cidade. Esteve internado por um mês, metade do tempo no Hospital de Guarnição em São Gabriel, onde esteve em situação delicada até poder ser transferido para Manaus.

Segundo nota do governo do Amazonas, "ele ficou internado na Unidade de Terapia Intensiva (UTI) no Hospital de Guarnição (HIGUA) onde se encontra desde o início de junho de 2020".

Coronavírus (Covid-19)

Tome cuidado parente!

/ cartilha de enfrentamento ao Covid-19 em português e nas línguas indígenas





Coronavírus (Covid 19) - Tome cuidado, parente!

Coronavírus (Covid 19) - Tome cuidado, parente!

O QUE É O CORONAVÍRUS (COVID-19)?

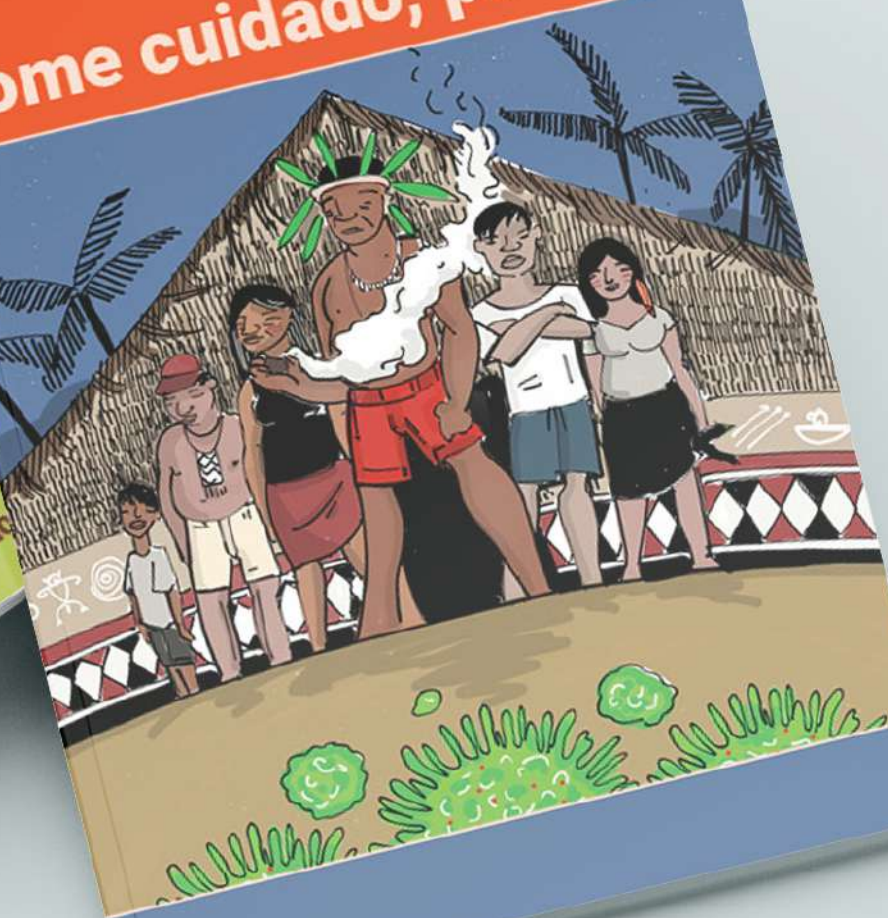
O coronavírus é uma família de vírus que causa infecções respiratórias e provoca a doença chamada COVID-19, que foi identificada no ano passado em Wuhan, China. No dia 11 de março de 2020, essa doença foi classificada como PANDEMA pela Organização

Mundial da Saúde (OMS). Isso quer dizer que ela se espalhou por uma grande região do mundo, infectando milhares de pessoas e acabou chegando aqui na região Amazônica também. Por isso, temos que nos cuidar e evitar que essa doença se espalhe no Rio Negro.

COMO PEGA A DOENÇA

Atualmente, a transmissão principal de uma pessoa é como uma gripe, o contágio é na mesma forma - através de entrarem em contato com a boca e nariz de quem está doente. Podem aparecer entre outras coisas, em exposições

Coronavírus (COVID-19) Tome cuidado, parente!



Rĩn' paar aa' dâw sâa' dâw?

- Nôx puud yêd
- Rôo'
- Oogn çuug
- Tôoj see
- Rêg so' ruyêr
- Yôor

Rĩn' nêe nũ aa' yumêr Dâw xax sâr

Ăm sêd nôx tên, ăm nôo' tên, ăm top bũut nĩr tuum semâan', nũ dâaw dâr sâa yood. Wayêr ăm kas pay, ăm âg aa', ăm weed aa', nĩr êr nũ dâaw dâr xax, ăm ăm pej sun, ăm tee dâr pej pay.

Ăm rêg so' yũtêr ăm sâ' ăa tem seu kas pêeg rid râm yôor top xâd. Diid râm tur yôor top rid, jâam nêe ăm paar nâ' pay ăm rêd nĩ yumêr kaas yôod.

Rĩn' nêe dâw sâa' êr dâw?

- Dâw wuud dâw nĩ tên dâw top maj pun'.
- Rêd çid yêew ăm sôob xax, ăm sôob piis nâax rêd sôw diid. Yôk dũ' áalkar ăm sôob rêd.
- Nôr xũm' ăm nôo' tên, 'mêe' ăm na' çĩs tên.
- Pê' êr ăm tum, ăm nôr ăm tooj, ăm sôob çidêr mũ.
- Mũunêrĩr, sôob wâagêrĩr tũoj çunhêrĩr nũ dâaw dârũuy'.
- Rêd çid nũg top água sanitária rêd.
- Dâw taa' dâr aa' pun' rid nêed dũo' dâr têek jâam, tĩr dũm semâan' tĩr xajâa nâ' nĩr xoot wâ'.
- Dâw kas pay aa' vitamina C rêd nũ pay (limiũu, pa jambu, mastruz, alho, sêbôl)
- Nêe'êr áag, yumêr rêe êr nâ' aa ăm sâa' tên.
- Ágêr laak, ăm weey êr nâ' aa' rid ăa' dâr, ă beey tên woç dũo' ăm yuum ăm tæk nâ', n
- Ág sâgêr ăm ked ág pay ked (bô', xoop).
- Ăa yêewôr, 8 horas çêm
- Rũ' aa' taaw' rid râm dâr, aa' rid ăa' dâr, ă yâa dũo' ăm top rid.
- Râm puudêr lotação ked, lotação ăm tên rêd çom dâaror tol xal' ăm yum, 'mêeb aa' pil sij tũoj çâ', tĩr xalâas nâ'.
- Çomêr nâax pũog nĩ, ăm top bug. Aa' yumêr kaas nũ tã'.

War wây' wây ôr, mễenħ dâáw dâr

The illustration depicts a village scene. In the foreground, there are green bushes. In the middle ground, a group of people is gathered. A man in the center wears a red loincloth and a green leafy headdress, and is holding a white cloud-like object. To his left, a woman in a black top and red skirt looks on. To his right, a man in a white t-shirt and blue shorts stands with his arms crossed. Further right, a woman in a white top and black skirt is visible. In the background, there is a thatched hut with a palm tree to its left. The sky is blue with a few palm trees. The entire scene is framed by a blue border at the bottom.

Nig këy kem, ãh bab' d'äh!

Neste tempo em que está chegando uma nova doença, é muito importante que os Hupd'äh não desçam para a cidade. Em São Gabriel da Cachoeira, na cidade, é onde os Hupd'äh podem pegar a nova doença e trazer para as comunidades, e pode ser problema. As instituições em São Gabriel, onde fazem os documentos, o Bolsa Família, a aposentadoria e outros benefícios sociais estão fechadas por alguns meses por causa dessa nova doença. Os bancos (Banco do Brasil e Bradesco) também estão fechados, e também lojas para comprar mercadorias. Nesse tempo em que a nova doença aparece, não tem nada para fazer na cidade.

Fiquem em suas comunidades, ou nas casas na roça, ou nos acampamentos na floresta! Não desçam para a cidade no tempo da doença!

Esse papel fala como as pessoas que vivem na comunidade e as pessoas que vivem na cidade devem fazer. Depois, a equipe de saúde (DSEI-ARN) vai passar nas comunidades para fazer palestras e orientar a todos como cuidar para não pegar essa doença.

Precisamos ter muito cuidado! Mas se fizermos tudo certo, as pessoas não pegarão a doença e as comunidades terão boa saúde e proteção.

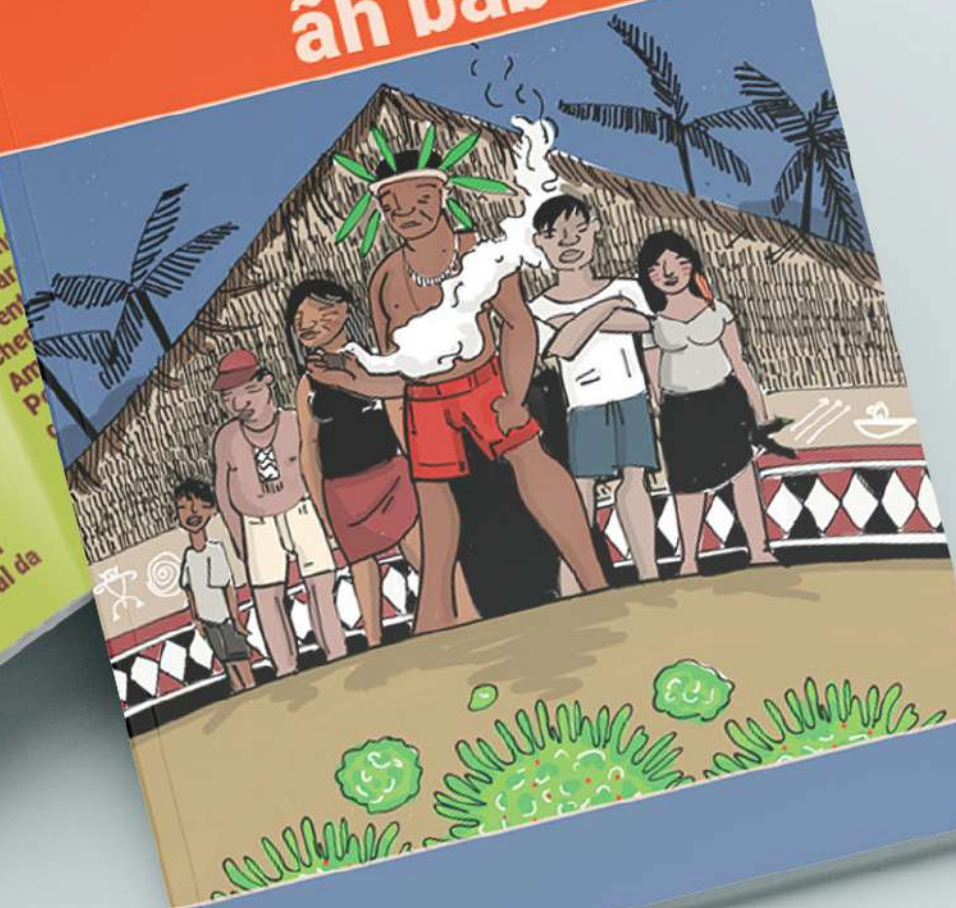


O QUE É O CORONAVÍRUS (COVID-19)?

O coronavírus é uma família de vírus que causa infecções respiratórias e provoca a doença chamada COVID-19, que apareceu no ano passado na cidade de Wuhan, no país chamado China. No dia 11 de março de 2020, essa doença foi classificada como PANDEMIA pela Organização Mundial da

Saúde (OMS) PANDEMIA que ela se por uma do mundo milhares de pessoas morreram che Am P

COVID-19 Nig këy kem, ãh bab' d'äh!





Ji bin n'aa ky n'aa

Caso você sinta febre e tosse, fique em casa por pelo menos 14 dias para não transmitir a doença. E não compartilhe pratos, colheres, cuias, copos, com ninguém. E não tenha contato físico com parentes e amigos. Caso sinta dificuldades para respirar, fale com o AIS e passe recado para a equipe do DSEI imediatamente. Quando sentir falta de ar é importante logo pedir ajuda da equipe médica, porque no hospital ou nos polos base haverá máquinas que podem ajudar a pessoa a respirar melhor.

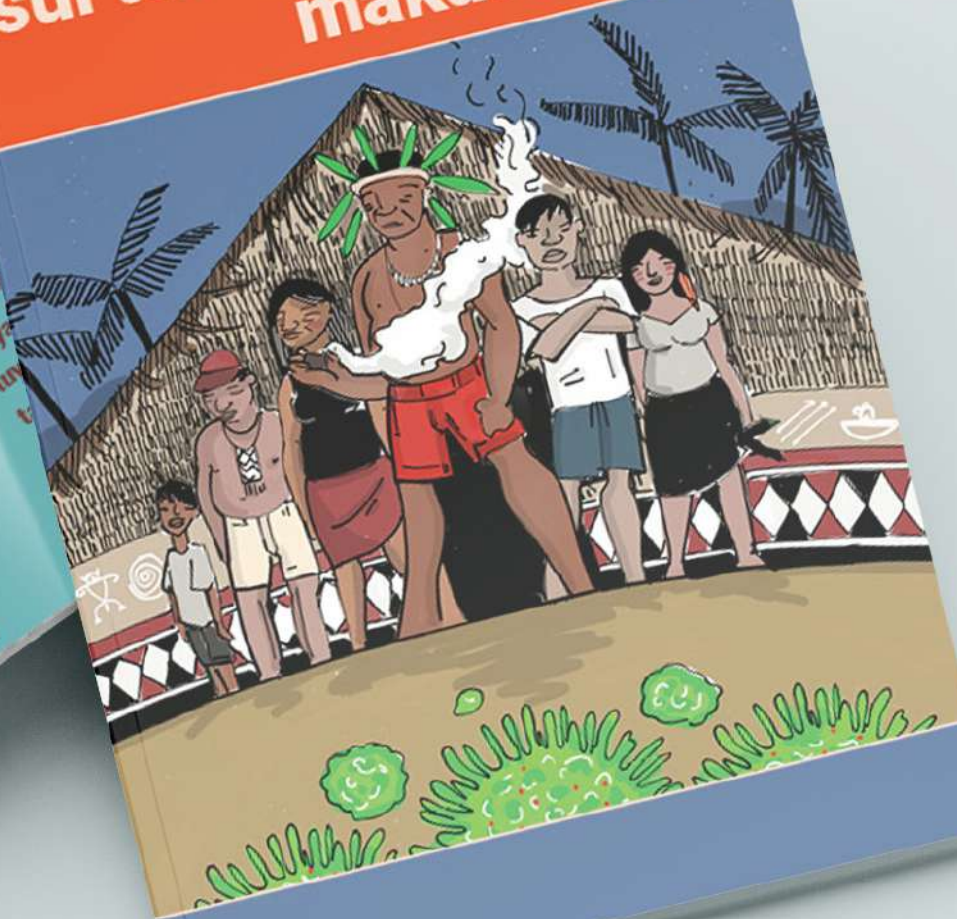
Ti hub nê hã

O mais importante a fazer agora é evitar de pessoas (muita gente junta) e permanecer espalhados. Se muitas pessoas ao mesmo tempo, os postos de saúde ficam muito cheios e não conseguem de atendimento bom (adequado grande, que as autoridades mundiais como a Organização Mundial da Saúde (OMS), se preocupam).





**COVID-19
 asui tawa wasu ĩdigena
 makatu nesui**



yaskie as. P
 apekahu y
 ike, asui
 kuaira
 siyye
 tu

Ke kua yane retama upé,
 yane paraná pe, tumasá
 asui yapirawara ita.
 Maáta kua yamáduai asui
 umusukié, yamáduai yáse
 apekahu kua téda taiku.
 asui tédawaraita
 maíta kuri yasu yamuyá
 yasika ará yamaá peyé
 pemasi ramé, ae kua

Mua kamotara COVID-19re mariye mahkaripure

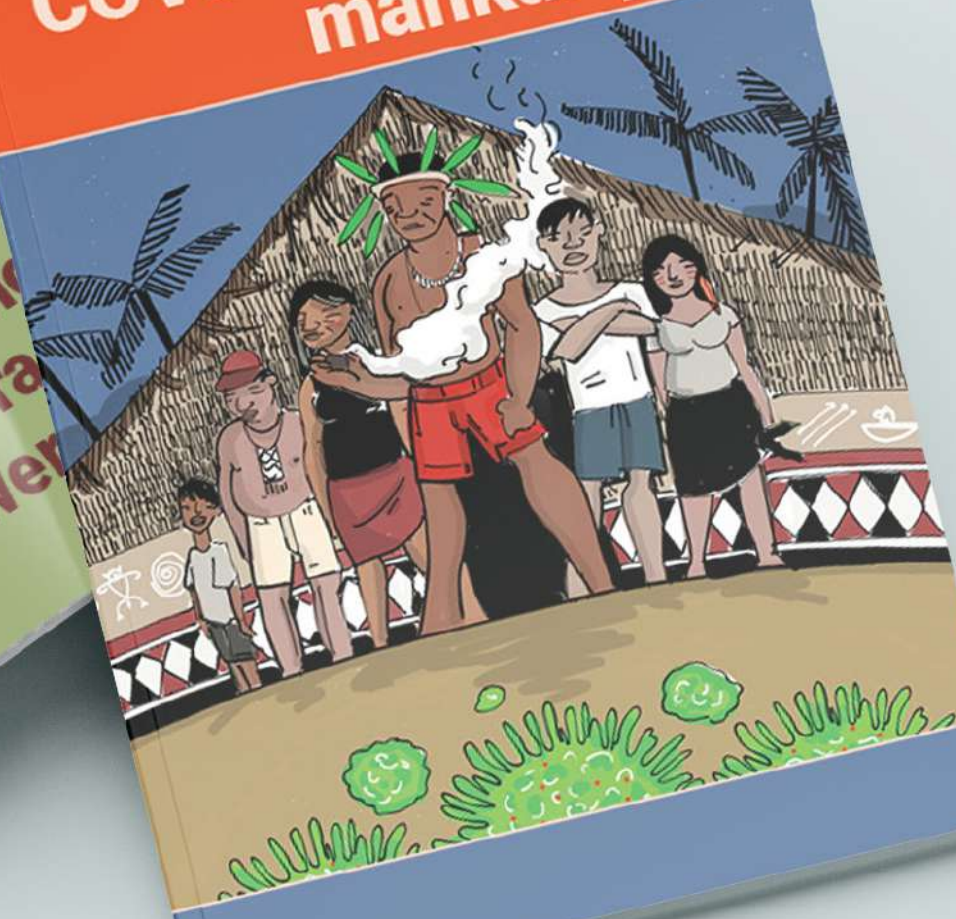
Pahkase mahkaripure nira:



- Mahsa paharã nirore wati wero nisa.
- Mahsatiro yoakureropu niro nisa, ehõ boarã tiro yoaropu niro nisa.

Mua kamotara COVID-19re mariye mahkaripure

Añuro kamotara COVID-19re mariye mahkaripure



- Mariye amã sabão mera koe wer

A woman with dark hair, wearing a red patterned shirt and blue jeans, stands in a classroom-like setting. She is holding a green plant with serrated leaves. In the foreground, a wooden table is covered with various plants, some in plastic bottles and some in glass jars, along with papers and a lemon. The background features a green chalkboard and dark wooden doors.

Conhecimento Indígena: Plantas medicinais e receitas usadas contra Covid-19 no Rio Negro

/ cartilha da troca de saberes realizada durante oficina na ASSAI (Associação das Artesãs Indígenas)

Principais Plantas

Confira abaixo o arsenal usado contra a Covid-19 pelas artesãs da Assai e alguns dos vários usos mencionados na oficina (em ordem alfabética):

- **Alho e Folha de Alho**
Alho: tempero, gripe, tosse e para espantar encanto. Pode ser usado em casos de derrame, sendo necessário sete dentes colocados em álcool.
Folha de alho: serve para banho de proteção contra doença, sobretudo em crianças.
- **Boldo**
Para fortalecer o fígado, combater falta de ar e dor de estômago. Também auxilia no processo de desintoxicação do organismo e combate o alcoolismo.
- **Capim-Santo**
Calmante, banho para crescimento de cabelo, gripe e diarreia.
- **Carajiru**
Cicatrizante, anemia e usado no pós-parto (chá).
- **Carapanatuba - Casca de Carapanatuba (árvore da floresta)**
Diabetes, inflamação e malária.
- **Coca (Pedú)**
Prisão de ventre e empoçamento e estimulante.
- **Cubiu**
Pressão alta e gordura no fígado.
- **Jambu**
Febre, tosse, catarro, inchaço, infecção e lombriça.
- **Hortaliã**
Gripe, vermes, febre e banho para proteção do recém-nascido.
- **Limão**
Gripe, ferocida de caba e picada de jararaca.
- **Louro**
Diminui a gordura no estômago.
- **Mangarataia ou Gengibre**
Gripe, tosse e dores no corpo.
- **Maracujá**
Calmante, pressão alta e diabetes.
- **Mastruz**
Gripe, catarro no peito e vermes (lombriga).
- **Mucuracá (Folha de Mucura)**
Banho para criança.
- **Folha de Pirarucu**
Gripe, ferido, câncer e dor de estômago e tersetol.
- **Quebra-pedra ou Pobre-Velho**
Pedras nos rins e infecção urinária.
- **Saracura (cipó)**
Inflamação e diarreia e fortalecimento do fígado.
- **Folha de Saratuda (ou Folha de Santo)**
Cortar efeito de emvenenamento.
- **Sucuba - Casca de Sucuba (árvore)**
Colesterol, gordura no sangue e diabetes.
- **Umiri - Casca de Umiri (arvore)**
Usado para controlar pressão alta.
- **Planta "Vick"**
Dor de cabeça, febre, dor de gar

Conhecimento Indígena:

Plantas Medicinais e receitas usadas contra a COVID-19 no Rio Negro





Outros remédios

- Mel
- Casa de tachi (espécie de formiga que faz sua casa em árvores) para banho e chás
- Caranha (resina de árvore) para defumação
- Breu Branco ou Xicantã para defumação de proteção



Cubiu Limão Alho Gengibre





**Parente, tome a vacina
contra a Covid-19!**

/ campanha de incentivo à vacinação



www.tomevacinacontraacovid19

Vacina da Covid-19 Você sabia?

Qual o efeito da vacina?

- Essa vacina evita 100% dos casos graves. Isso quer dizer que a vacina não impede totalmente a doença, mas caso você tenha a Covid-19, não apresentará sintomas graves e nem deve precisar ser hospitalizado.
- Para você estar protegido, é necessário tomar as duas doses da vacina, com intervalo de 15 a 28 dias.
- A vacina não tem efeito imediato. Mantenha os cuidados: use máscaras, pratique o distanciamento social, lave bem as mãos com água e sabão.

Quem pode tomar a vacina?

- Em todo o país, os grupos prioritários são: indígenas aldeados, idosos e profissionais de saúde. São pessoas mais expostas ao vírus ou que correm maior risco de ficarem grave.
- As doses são aplicadas em pessoas maiores de 18 anos.

Quem não pode tomar a vacina?

- Não podem ser vacinadas mulheres grávidas, puérperas (que tiveram bebês nas últimas seis semanas) e pessoas gripadas ou com sintomas de Covid-19.

Fonte: Médica sanitária Ana Lúcia Fontes, de Floresta, e médico Guilherme Menção, de Dourado, em entrevistas concedidas em fevereiro de 2021.

Cuidado com Fake News!

Não acredite nas mentiras. Se tiver dúvida, pergunte à equipe de saúde. A vacina não tem chip mortal: isso é mentira. É necessário que o maior número possível de pessoas tome a vacina. Assim o vírus não acha pessoas para transmitir e bloqueada, protegendo a população.

A vacina é segura?

- As vacinas são seguras, foram testadas, aprovadas e já estão sendo aplicadas em vários países. Só no Brasil, 5,8 milhões de pessoas receberam a primeira dose da vacina no Brasil até 21 de fevereiro/2021.
- A CoronaVac/Butantan é feita com o vírus inativo. Quando o remédio é aplicado no braço da gente, o corpo reage e começa a produzir proteção.

Posso ter alguma reação?

- Após tomar a vacina, você pode ter dor no braço, febre. Nesse caso, avise à equipe de saúde.
- Há pessoas querendo saber se pode tomar bebida alcoólica. Os médicos e o Ministério da Saúde não recomendam o consumo de bebida alcoólica em excesso.

Parente, tome a vacina contra a Covid-19!

A vacina é segura e combate a pandemia.

Para proteger a sua comunidade,
é importante que muitas pessoas
tomem a vacina!





Papo da Maloca

/ programa de rádio da Rede Wayuri de Comunicação Indígena da Amazônia



papo da maloca





PAPO DA MALOCA

PAPO DA MALOCA

Rede Wayuri Eleições 2020

/ cobertura das eleições para prefeito em São Gabriel da Cachoeira pela Rede Wayuri





REDEWAYURI
COMUNICAÇÃO INDÍGENA DA AMAZÔNIA



Rede Wayuri entrevista o candidato Advogado Ednaldo



Rede Wayuri entrevista o candidato Claudio Pontes



Rede Wayuri entrevista o candidato Professor Geraldo



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
TÍTULO ELEITORAL
NOME DO ELEITOR
JOAQUINA DE SOUZA MARQUES
DATA DE NASCIMENTO
24/06/1980
MUNICÍPIO / UF
SÃO GABRIEL DA
Doc: 1880
PEP





ALFA LITE
HOTEL
8425-5356

PARADISE

REDE WAYURI
COMUNIDADE



Links

[/ A luta de Elizângela da Silva para proteger os indígenas do rio Negro da Covid-19](#)

[// Rede formada por comunicadores indígenas é eleita herói da informação mundial](#)

[/// Rede Wayuri: o coletivo de jornalismo criado por jovens indígenas que faz toda a diferença na Amazônia](#)

[//// Do rádio à internet, indígenas e ribeirinhos usam a comunicação para enfrentar Covid-19](#)

[///// No Alto Rio Negro, cartilha em idiomas indígenas orienta combate à Covid-19](#)